

## 563298-2026 - Mise en concurrence

Allemagne – Services de vidange de puisards ou de fosses septiques – Mobile Entsorgung mit Verlängerungsoption 2027-2029

OJ S 155/2026 13/08/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Services

### 1. Acheteur

---

#### 1.1. Acheteur

Nom officiel: Abwasserzweckverband für die Reinhaltung der Parthe

Adresse électronique: [zentrale@azv-parthe.de](mailto:zentrale@azv-parthe.de)

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public, contrôlé par une autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

### 2. Procédure

---

#### 2.1. Procédure

Titre: Mobile Entsorgung mit Verlängerungsoption 2027-2029

Description: Mobile Entsorgung mit Verlängerungsoption 2027-2029

Identifiant de la procédure: 019fad84-1fd7-4b9d-b260-d148f020b83b

Identifiant interne: ME 27/28

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

Principales caractéristiques de la procédure et informations sur l'endroit où obtenir les règles complètes applicables à la procédure: Mobile Entsorgung von häuslichen Abwässern und Fäkalien aus Kleinkläranlagen und abflusslosen Gruben sowie die Einleitung dieser Abwassermengen in die Kläranlage des AZV Parthe in Borsdorf

##### 2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 90460000 Services de vidange de puisards ou de fosses septiques

##### 2.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Am Klärwerk

Ville: Borsdorf

Code postal: 04451

Subdivision pays (NUTS): Leipzig (DED52)

Pays: Allemagne

##### 2.1.3. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 255 000,00 EUR

##### 2.1.4. Informations générales

**Base juridique:**

Directive 2014/24/UE

vgv -

Règlementation applicable en cas de marché transfrontalier: keine Angaben

## 2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

## 5. Lot

---

### 5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Mobile Entsorgung

Description: Der Leistungsumfang umfasst die Aufnahme von häuslichen Abwässern und Fäkalien aus Kleinkläranlagen und abflusslosen Gruben sowie die Einleitung dieser Abwassermengen in die Kläranlage des AZV Parthe in Borsdorf. Gegenstand der hier ausgeschriebenen Leistungen ist im Einzelnen: a) Einsammeln, Transport und Anlieferung von Fäkalschlamm aus teil- und vollbiologischen Kleinkläranlagen (KKA) b) Einsammeln, Transport und Anlieferung von häuslichem Abwasser aus abflusslosen Sammelgruben (AG) Die Leistung umfasst das Verbandsgebiet des AZV Parthe.

Identifiant interne: LOT-0001

#### 5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 90460000 Services de vidange de puisards ou de fosses septiques

Quantité: 3 705 000 litres

##### Options:

Description des options: Vertragsverlängerung um maximal ein Jahr

#### 5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Am Klärwerk

Ville: Borsdorf

Code postal: 04451

Subdivision pays (NUTS): Leipzig (DED52)

Pays: Allemagne

#### 5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/01/2027

Durée: 3 Ans

#### 5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 1

Autres informations sur le renouvellement: Der Vertrag verlängert sich automatisch um ein Jahr, wenn er nicht von einem der Vertragspartner bis zum 30.06.2028 gekündigt wird.

#### 5.1.6. Informations générales

Il s'agit d'un marché récurrent

##### Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Non requises

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### **5.1.7. Marché public stratégique**

Objectif du marché public stratégique: Réduction des incidences sur l'environnement

Description: Transport von Abwasser zur Kläranlage

Méthode utilisée pour réduire l'incidence environnementale: La prévention et la réduction de la pollution

#### **5.1.8. Critères d'accessibilité**

Des critères d'accessibilité pour les personnes handicapées ne sont pas appliqués avec la justification suivante

Justification: -

#### **5.1.9. Critères de sélection**

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister: Auflistung und kurze

Beschreibung der Bedingungen: - Auskunft aus dem Gewerbezentralregister nach § 150

GeWO; - Eintragung in Handelsregister/Handwerksrolle; - Erklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach GWB § 123 oder nach Richtlinie 2004/18/EG, Teil II Kap. VII

Abschn. 2 Artikel 45; - Nachweis einer entsprechenden Haftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckung von 1.000.000 EURO für Personenschäden und 500.000 EURO für Sach-

und Vermögensschäden einschließlich Umwelthaftpflichtversicherung; (Wenn keine Gültigkeitsdauer angegeben ist, dürfen die vorgenannten Bescheinigungen, Nachweise und

Erklärungen am Tag des Eröffnungstermines nicht älter als drei Monate ab Ausstellungsdatum sein.) - Erklärung zum Umsatz der letzten drei Geschäftsjahre für vergleichbare Leistungen; -

Erklärung zur Anzahl der durchschnittlich Beschäftigten der letzten drei Geschäftsjahre

(getrennt nach Berufsgruppen); - Kopien der Unbedenklichkeitsbescheinigungen des

Finanzamtes (ersatzweise Eigenerklärung), der Krankenkasse/n, der Berufsgenossenschaft; - Erklärung zur Einhaltung von Tariflöhnen (Wenn keine Gültigkeitsdauer angegeben ist, dürfen

die vorgenannten Bescheinigungen, Nachweise und Erklärungen am Tag des

Eröffnungstermines nicht älter als drei Monate ab Ausstellungsdatum sein.)- Erklärung über die dem Unternehmen zur Durchführung der Aufgaben zur Verfügung stehende Technik und

zum Personal mit branchentypischer Qualifikation; - Nachweis der gültigen KFZ-

Haftpflichtversicherungen für das/die vorgesehenen Einsatzfahrzeug/e; - Erlaubnis oder Berechtigung nach Güterkraftverkehrsgesetz GüKG § 3 v. 22.06.1998 (zuletzt geändert

31.08.2015); - Nachweis als Entsorgungsfachbetrieb für die angefragten Leistungen; -

Sachkundenachweis Schlammmentnahme aus vollbiologischen Kleinkläranlagen - Bekanntgabe von Referenzen über vergleichbare Leistungen der letzten drei Geschäftsjahre mit Angabe der

Auftraggeber mit Adresse, Ansprechpartner und Telefonnummer.; Möglicherweise geforderte Mindeststandards: Die Anforderungen der Nachweise und Erklärungen erfolgen auf Grundlage

des GWB bzw. der VgV. Bei Bietergemeinschaften oder Einbeziehung von Subunternehmen sind die geforderten Nachweise und Erklärungen von allen Mitgliedern einer

Bietergemeinschaft bzw. allen einbezogenen Subunternehmen gleichermaßen zu erbringen!

Bieter oder Bietergemeinschaften, die ihren Sitz nicht in Deutschland haben, haben

gleichwertige Unterlagen und Nachweise nach Maßgabe ihrer Ursprungs- oder

Herkunftsländer in beglaubigter deutscher Übersetzung beizubringen.

#### **5.1.10. Critères d'attribution**

**Critère:**

Type: Prix

Nom: Angebotspreis

Description: Der Zuschlag wird auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. Die Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebots erfolgt ausschließlich auf Basis des niedrigsten Preises (Gewichtung: 100 %).

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 100

#### **5.1.11. Documents de marché**

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Adresse des documents de marché: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019fad84-1fd7-4b9d-b260-d148f020b83b/zustellweg-auswaehlen>

#### **5.1.12. Conditions du marché public**

##### **Conditions de soumission:**

Soumission par voie électronique: Autorisée

Adresse de soumission: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019fad84-1fd7-4b9d-b260-d148f020b83b/zustellweg-auswaehlen>

Description: -

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 17/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 60 Jours

##### **Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:**

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: -

##### **Informations relatives à l'ouverture publique:**

Date d'ouverture: 17/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

##### **Conditions du marché:**

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister, Nachweis Entsorgungsfachbetrieb, gültige Abfalltransportgenehmigung(en)

Un accord de confidentialité est requis: non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: non

#### **5.1.15. Techniques**

##### **Accord-cadre:**

Pas d'accord-cadre

##### **Informations sur le système d'acquisition dynamique:**

Pas de système d'acquisition dynamique

Enchère électronique: oui

Description: -

#### **5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours**

Organisation chargée des procédures de recours: Abwasserzweckverband für die Reinhaltung der Parthe  
Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Abwasserzweckverband für die Reinhaltung der Parthe  
Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché:  
Abwasserzweckverband für die Reinhaltung der Parthe  
Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours:  
Abwasserzweckverband für die Reinhaltung der Parthe

## 8. Organisations

---

### 8.1. ORG-0001

Nom officiel: Abwasserzweckverband für die Reinhaltung der Parthe

Numéro d'enregistrement: DE405609512

Adresse postale: Am Klärwerk

Ville: Borsdorf

Code postal: 04451

Subdivision pays (NUTS): Leipzig (DED52)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: [zentrale@azv-parthe.de](mailto:zentrale@azv-parthe.de)

Téléphone: 0342914390

#### **Rôles de cette organisation:**

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

### 8.1. ORG-0002

Nom officiel: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numéro d'enregistrement: 0204:994-DOEVD-83

Ville: Bonn

Code postal: 53119

Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Téléphone: +49228996100

#### **Rôles de cette organisation:**

TED eSender

## Informations relatives à l'avis

---

Identifiant/version de l'avis: 019fadb9-9b22-435c-ae9b-95e14847655f - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 12/08/2026 11:48:44 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand

Numéro de publication de l'avis: 563298-2026

Numéro de publication au JO S: 155/2026

Date de publication: 13/08/2026